

חלק ראשון מן נולדים

257

מספר.	מי היה המוהל הפרע והמוציץ.	הודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך כשל נולד כ"א אלול, נימל לבח		איה נולד דר' משל באור ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ כוחר או הייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זמר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
21	הרה	28/3	13	הרייב- שטאווא	אביו מרצבו הזאבסנין פרידלסטיין ראם ריינא	בן שאר
22	הרה	1/7	17	הרה	אביו אברהם בראונער מייזנרוס ראם הייט	בן ווינא - הער
23	הרה	1/7	24	הרה	אביו יואקים ב"ה שטערבוואג פרידלסטיין ראם חיל	בן מרצבו - לש

и какое
дно имя.

ка
де

ка
де

ка
де

285

חלק ראשון מן נולדים

מכתב.	מי היה המוהל הפרע והמוציץ.	חודש יום הולדת ויום המילה, הדרך כשל נולד כ"א אלול, ניפל לב"ח	איה נולד דה-משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
זכרים, נקבות.		לכנן יהודים.	לכנן יונים.		

אלתר וט"ו ה'תש"א לורח סיון תש"א

אנחנו החתן הקדוש ז"ל היסדר הזה אצלנו בארץ ארץ ישראל
 אבירי הדת היו אצלנו בפרנסה גסה אלמנה.

ה'תש"א

אשר הוא

накое
0 мая.

eed
gabwel
he-
b-
H3.

markt

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1894 годъ.

Часть I О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	24	Рабкинъ	Скиндлеръ 7	Скиндлеръ 18	Мамаевъ Отецъ Уко-Видикъ Вайсбергеръ Мор. Л. Вейсманъ Мать Ривка	Маузицкiй Хаскеръ	
	25	Модеръ	4 11.	22	Терехинъ Отецъ Обиницъ Дубковъ Мор. Висновска Мать Рейзъ	Маузицкiй Мойша-Ароновъ	
	26	Модеръ	18 25.	4	Модеръ Медель Картелинскiй Мор. Картелинска Мать Рода	Маузицкiй Мойша	

חלק ראשון מן נולדים

256

מכתב	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	היום, יום הולדת, ויום המילה, דרך כשל נולד כ"א אלול, נימל לב"ח		איה נולד הרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ כוהר או חיים, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
	הרה	18	$\frac{1}{7}$	הרה סמאוא	זרוב יחזקאל-זעצק לויסהרין אלסרהו ה' אלס רעק	ה' ורצקו
	הרה	22	$\frac{4}{11}$	הרה	ארהו וה' אלס בריקסר אלסמלן ה' אלס רעקו	ה' גלה-אהרו
	הרה	7	$\frac{18}{25}$	הרה	ארהו נחיו קארסמאן ה' אלס רעקו ה' אלס רעקו	ה' ג' ה'
	הרה					

BAKOO
HMA.

הרה

הרה

הרה

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1894 годъ.

Часть I 0 родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Желска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Раббинъ	23 30	И	Камеръ Мать Лазъ	Маврѣкъ Юль	
<p><i>(Large handwritten note, likely a signature or official stamp, partially obscured by a large scribble)</i></p>							

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הפורע והמוצץ זכרים נקבות.	הודש יום הולדת ויום המילה דרך משל נולד כ"א אלול נימל לבי' למנין יהודים. למנין יונים.		איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ובה מעשה, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
27		23 30	12	מירוי- שטאווא	אריה קלמן מירוי- שטאווא האם חיה	הא מירוי

של חנה משה לוי אקטואים לוי

אנינו החתן הקדוש את הספר הזה לזכרון שחזקו את אלהי כלל
אברהם העשירי בלבוש צעירי בסוף ארבעה 4

אברהם העשירי בלבוש צעירי בסוף ארבעה 4

אברהם העשירי בלבוש צעירי בסוף ארבעה 4

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1894 годъ.

Часть I 0 родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія в обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
	28	Рабинъ	9/9	21	Отецъ Лейбъ Зандель Матр. Котача Матр. Шандель	Маша Маша-Радъ	
	29	Модя	11/11	23	Отецъ Зеринъ Бриджманъ Матр. Кривенца Матр. Керманъ	Маша Шандель-Маша	
	16	Модя ✓	26	8	Отецъ Мейеръ Шнейдеръ Матр. Радъ Матр. Радъ	Давидъ Симонъ	

חלק ראשון מן נולדים

288

מכפר. מזכרים ונקבות	מי היה המוהל הפורע ודמוצין.	חודש, יום הולדת, יום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נטל לכה	למנן יהודים, למנן ווינים.	איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, זכה מעשהו, ד"ט יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או דויש, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
28	הרה	אפריל 2	21	הסג-סטאוו	אביו לובה איוואט מרובסטאוו (ראש שטרי)	בן מאור - איוואט
29	הרה	4	23	הרה	אביו הירש הארשטשטין מקראמניץ ראש סטרי	בן שמש - אביו
11	הרה	הסוף	8	הרה	אביו מאור אנוסר מאלזבו	הרה אסתר

какое
имя.

какое
имя.

какое
имя.

какое
имя.

חלק ראשון מן נולדים

259

מכפר.	מי היה המיהל הפרע והמוציץ.	חודש יום הולדת. ויום המילה. דרך כשל: וולד כ"א אלול. נימל לכ"ח	איה נולד דרו: משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים. למנין יונים.			

אשר יתן לך ה' אלהיך

אשר יתן לך ה' אלהיך
אשר יתן לך ה' אלהיך
אשר יתן לך ה' אלהיך

אשר יתן לך ה' אלהיך

אשר יתן לך ה' אלהיך

И какое
но имя.

seed
aka-
ka-
ylyp
mka...

106

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1894 годъ.

Часть I О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
17		Рабкинъ	14	5	Владимиръ Удѣльскій	Отецъ Израиль Мать Рабка Рабкинъ-Сидла	
18		Шошан	25	9	Шошан	Отецъ Израиль-Лейбъ Израиль-Шейна Мать Иветка	Израиль-Сидла Израиль-Сидла
19		Шошан	26	10	Шошан	Отецъ Израиль-Шейна Мать Рабка	Израиль-Сидла Израиль-Сидла

260

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מתי היה המוהל הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל: יולד ב"א אלול, נימל לכה		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, וכח מעשהו, ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ כוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מתי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			
17	הרה	17	5	הסויה - מאמסן היאם רבקה	זאורה זאורה הערך מאמסן היאם רבקה	הרה רה - סויה
18	הרה	25	9	הרה	זאורה מאמסן - לע הארתסן מקרה געלטן היאם וצפון	הרה היאם - סויה
19	הרה	26	10	הרה	זאורה זאורה - גולמ קאהרין מקאזין היאם גולמ - רבקה	הרה היאם - בארה

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1894 годъ.

Часть I 0 родившихся.

№		Бго совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состоявіе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

1894 г. 20-аго Декабря 1-му. Родился и еврейскому имену
 при еврейскомъ обрѣзаніи. Родился оной occasion въ еврей-
 скомъ обществѣ и въ томъ мѣсяцѣ какъ и въ еврейскіи
 обществѣ, въ семъ же мѣсяцѣ декабрь. Родился еврейскіи
 именемъ Исраиель и въ семъ мѣсяцѣ 13.

Родился Л. Родился
 Сынъ Рудольфа Крауковъ Тос Терновъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המיחל, הפירע והטויצין.	הודש יום הולדת, ויום המילה, דרך כשל נולד כ"א אלול, נימל לב"ח		איה נולד דר' משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			

של חנה רחל לוי

אנחנו הנה בקרן מה הספר הזה
 לזכר היום הוא נאמן בקרן הזה לזכר

של חנה רחל לוי

של חנה רחל לוי

ВКОӨ
ДМЯ.

у
л

л-

к

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1894 годъ.

Часть I 0 родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	30	Давидъ	5 14.	28.	Владимиръ	Отецъ Владимиръ Мать Лея	Мамуля Возри-Лейла
	31	Исаакъ	17 24.	9.	Исаакъ	Исаакъ Павелъ Мать Ривка	Мамуля Иуко
	32	Исаакъ	18 25.	10.	Исаакъ	Исаакъ Иуко Иуко Мать Рава	Мамуля Иосифъ

חלק ראשון מן נולדים

262

מספר.	מי היה המוהל הפורע והמוציץ.	הודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, ניטל לכה		איה נולד דר-משל באור ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מנשהו, ד"ט יעקב בן שמעון כ"ץ כוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לכנין יהודים.	לכנין יונים.			
30	הרה	27/14	28	קבאס- מאטא	זבול והאסוס קופרמאון ובאטאטא האם אורה	ה/א אצורא-אוס
31	הרה	17/24	9	הרה	זבול ישראל אנאבאטא מקראטא האם רבקה	ה/א ירמק
32	הרה	18/25	10	הרה	זבול ירמק מאטא האם אורה	ה/א ואת

Часть I О родившихся.

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женска.	Мужска.					

*1895 г. Января 1-го. Киблицко-Варшавскій округъ
 Семъ Еврейскій, мѣсяцъ январь и рожденіе. Оная оказавшій во время управленія
 Еврейскій и въ немъ бывшій Еврейскій, мѣсяцъ январь, въ еврейскій мѣсяцъ
 Швадоль, 21-го числа, родился Еврейскій, мѣсяцъ январь, въ еврейскій мѣсяцъ
 Швадоль, 21-го числа. А. З.*

*Родился Л. Давидовичъ
 Отецъ Рудольфовъ Управленій Товарищества*

1895 г. 21 Января 21-го. Это на еврейскій мѣсяцъ Швадоль

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל. הפרע והמוציץ. זכרים. נקבות.	הורש, עם הולדתו, ויום המילה, דרך משל: נולד ב"א אלול, נימל לכה	איה נולד דרך משל באר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, וכה משעהו, ד"ס יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או חייט. מיום בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.

*אברהם בן רבי יעקב בן שמעון ב"ן סוחר
 אברהם בן רבי יעקב בן שמעון ב"ן סוחר
 אברהם בן רבי יעקב בן שמעון ב"ן סוחר*

Часть 10 родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женска.	Мужска.					

родившихся еврейскихъ и
вѣнчанъ Крещенуковъ Еврейскихъ
своему отцу и матери
печать удротвореній.



Иванъ Ивановичъ Рудковъ

А. Г. Александровъ Шерешевъ

20

למנין הוננים.

חלק ראשון בן נולדים

264

מספר.	מי היה	היום הולדתו	איה נולד בה	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
זכרים, נקבות.	המורה, הפירע	אלול, נימל לכ"ה	מנחם, נקבות.	למנין יהודים, למנין הוננים.	מנחם, נקבות.

היום הולדתו אלול, נימל לכ"ה
איה נולד בה מנחם, נקבות.
שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ
מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.

Часть I 0 родившихся

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія в обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	родился и какое ему дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женска.	Мужска.					

Wobec stwierdzonej korekcyjności uzupełnienia rocznika księgi metrykalnej o urodzonych w miastach izraelitackich w myśl okólnika Min. Spr. Wewnętrznych Nr. 72 z dnia 20. XI. 1935 r. (Dz. U. Min. Spr. Wewn. Nr. 37 poz. 196) otwieram niniejszą księgę, zamkniętą wpisem dokonanym pod poz. Krzemieniec, dnia 193 r.
Starosta Powiatowy:

В ЭТОЙ КНИГЕ ПЕРЕНУМЕРОВАННЫХ И ПЕЧАТАНЫХ 264 листов
Шестьдесят девять листов
В. В. В. ЗАГС

Отсутствуют годы: 1884, 1885, 1893.

Засвідчувальний напис справи №
У справі підшито і пронумеровано 264
(звісті містять сотирні) аркуші(ів)
у тому числі: пітерні аркуші
пропущені номери аркуші
+ аркуші внутрішнього опису
Архівіст *В. В. В.*
Дата 12 березня 2007р.